

# ကိုတဖန်လၢ အကြားဝဲဘဉ်ဝဲလၢ St. Paul ကိုဖဲတဖန်အဂီၢ်

## ဘဉ်မနုၤယိလၢသရဉ်သမါတဖန်အသးအိၣ်လၢကထဲးဂံၢ်ထဲဘါမၤတၢ်လၢအဂီၢ်လဲၣ်

### တၢ်မနုၤတဖန်လၢသရဉ်သမါတဖန် ကျဲးစးဂဲၤလိာ်တၢ် တၢ်ပိာ်တဲကျဲၤမၤတၢ်အၢၣ်လီၤအိၣ်လီၤအပူၤန့ၣ်လဲၣ်.

Saint Paul Federation of Educators (စ့ၣ်ပီသရဉ်သမါစၢဖျိၣ်ကရၢ) တၢ်ဂ့ၢ်  
ခိၣ်အကါဒိၣ်ကတၢၢ်တဖန် မ့ၢ်ဝဲ-

- တၢ်မၤစၢလီၤတၢ်ပုၤကိၤဖိနီၣ်ဂံၢ်တဖန် ဒ်သိးပုၤကိၤဖိတဖန် ကဘဉ်တၢ်က့ၢ်  
ထွဲဘဉ်အိၣ်တၢ်လီၤတၢ်လီၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ကိုဖဲတဖန်လိာ်ဘဉ်တၢ်က့ၢ်ထွဲ  
ဘဉ်အိၣ် တၢ်လီၤတၢ်လီၤဒိၣ်န့ၣ်အလီၤဒ်လၢညါ ဖဲလၢတၢ်ဆါသြဉ်ဆၢက  
တၢ်အံၤန့ၣ်လီၤ.
- မၤအါထီၣ် ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖန် လၢသးဆူၣ်ချ့ၣ်ဂီၢ်တၢ်မၤကရၢအဂီၢ် လၢ  
ကိၤကိးဖျါဒ်ဒ်န့ၣ်လီၤ. ပုၤကိၤတဖန် တၢ်ဘဉ်ဝဲသးဆူၣ်ချ့ၣ်ဂီၢ်တၢ်ကိၤတၢ်ခဲ  
တဖန် ဒီးလိာ်ဘဉ် လီၤဆီဒ်တၢ် သးဂၢ်ဝဲကသံၣ်သရဉ်တဖန်, ပုၤသ့ပုၤ  
ဘဉ်လီၤဆီလၢ အန့ၣ်လီၤကျဲၤဘဉ်ဖိးမဲတၢ်ဂ့ၢ်ဒီးပုၤဂ့ၢ်ဝဲပုၤမၤတၢ်ဖိတဖန်  
န့ၣ်လီၤ.
- ပုၤဒိၣ်တၢ်ခိၣ်ပဲၤအါဒိၣ်အါဂၤမၤသကိးတၢ်ဒီးပုၤကိၤဖိတဖန်လၢလိာ်ဘဉ်  
တၢ်မၤစၢလီၤဆီ ဒ်သိးအဝဲသ့ၣ်ကဒီးန့ၣ်ဘဉ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢလၢ တဂၤဒိ  
တဂၤအဂီၢ်ကသ့အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- လါလဲတၢ်လုာ်အိၣ်သးသမုၤအကြားဝဲဘဉ်ဝဲဒီးအထဲသိးတုၤသိးလၢပသ့ၣ်  
သမါတဖန်အဂီၢ်, လီၤဆီဒ်တၢ် ပုၤမၤစၢလၢသရဉ်သမါတဖန်ဒီးပုၤဘဉ်မ့  
ဘဉ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢလၢတဖန်, ဒ်သိးအဝဲသ့ၣ်ကပၤယာ်တၢ်ဖိးတၢ်မၤကိၤဖိ  
သဟီၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ကွၢ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘဉ်သးတၢ်ဟံၣ်ဖျါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤသ့ဖဲ [www.spfe28.org/bargaining/the-time-is-now](http://www.spfe28.org/bargaining/the-time-is-now) န့ၣ်လီၤ.

### ဘဉ်မနုၤယိလၢပဘဉ်ဟဲဖဲအံၤဒီးတဘျီလဲၣ်. ဘဉ်မနုၤ ယိလၢတၢ်ဟံၣ်ဖျါတၢ်ဘဉ်သးအိၣ်ထီၣ်ဒီးတဘျီလဲၣ်.

လၢအပူၤကိၤခိၣ်န့ၣ် ဒးထံၣ်ဘဉ် ပုၤလၢပပုၤကိၤဖိတဖန် လိာ်ဘဉ်အါထီၣ်တၢ်ဆိၣ်  
ထွဲမၤစၢလၢအံၤန့ၣ်အလီၤ, တစုၤလီၤဘဉ်န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်ဘဉ်တဂၤတၢ်ဘဉ်အပူၤ,  
SPPS ခိၣ်န့ၣ်တဖန် တဟ့ၣ်လီၤစ့မိၢ်ပုၤလၢတၢ်တၢ်ပိာ်တဲကျဲၤသိးတၢ်အဂီၢ် ဒီး  
တအံၤဒီးအံၤထွဲက့ၢ်ထွဲဘဉ်တၢ်ကျဲၤလီၤကျိၣ်စ့လၢပပုၤကိၤဖိတဖန်အတၢ်လိာ်  
ဘဉ်အဂီၢ်ဒိၣ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်တၢ်ပိာ်တဲကျဲၤတၢ်မၤတၢ်အၢၣ်လီၤအိၣ်လီၤ, လၢတၢ်မၤအိၣ်တန့ၣ်ခဲဘျီဒ်  
လၢကိၤစဲၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်အသိး, စးထီၣ်တၢ်သးဖဲ အပူၤကိၤ လါမၤန့ၣ်လီၤ.  
ကရၢဝဲကျဲၤတီၣ်ထီၣ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ 23 ထံၣ်လၢကမၤတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်  
လိာ်ဘျီ တချုးလၢ SPPS တီၣ်ထီၣ်တၢ်ကျဲၤဘဉ်လိာ်တၢ်ဖဲလၢနီၣ်ဝဲဘဉ်န့ၣ်လီၤ.  
တၢ်ကျဲၤဘဉ်လိာ်တၢ်ဂ့ၢ် စးထီၣ်မၤတၢ်သးလဲၣ်လၢ လါဒိၣ်စ့ဘျီ န့ၣ်လီၤ.

ပုၤတအံၤဒီးဂဲၤလိာ်ဟံၣ်ဖျါတၢ်ဘဉ်သးနီၣ်တဂၤဘဉ်န့ၣ်လီၤ. ဘဉ်ဆဉ်ဟီၣ်ကဝီၤမၤ  
တဟ့ၣ်ဂဲၤမၤတၢ်အယိ, တၢ်ဟံၣ်ဖျါတၢ်ဘဉ်သးအတၢ်ဟ့ၣ်လီၤသးလၢတစိၢ်တလီၢ်  
အဂီၢ် ကမ့ၢ်တၢ်ကျဲၤကျဲၤ ဒ်သိးပပုၤကိၤဖိတဖန်ကဒီးန့ၣ်ဘဉ်ယံာ်ထၢကိၤအတၢ်က  
ဘျး လၢအဝဲသ့ၣ်ကျဲၤဒီးန့ၣ်ဘဉ်ဝဲလၢနီၣ်တဖန်လၢကဟဲဆူၣ်ညါအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

### ဟီၣ်ကဝီၤထဲးဂံၢ်ထဲဘါမၤန့ၣ်ဘဉ်အိၣ်သ့ၣ်.

ကျိၣ်စ့အိၣ်ဝဲဒဉ်န့ၣ်လီၤ. ဒီဖျါကျိၣ်စ့ \$300 ကကွၢ် အိၣ်ဝဲဒဉ်လၢကိၤစၢဖျိၣ်စ့မိၢ်  
ပုၤအပူၤအယိန့ၣ်, ဟီၣ်ကဝီၤစးထီၣ်ဘျုးလီၤတၢ်လၢ မိၢ်ပၢ်ဒီးပုၤကိၤဖိတဖန်ဘဉ်  
သးဒီးလိာ်ဘဉ်အဂီၢ်သ့ - ဒီးသရဉ်သမါတဖန်သ့ၣ်ညါတၢ်ဖိးတၢ်မၤအဂီၢ်န့ၣ်  
လီၤ.

SPPS ပုၤဘဉ်မ့ဘဉ်ဒါတဖန် မၤတၢ်တယာ်ကျိၣ်စ့တၢ်သ့တၢ်စ့လၢအယိး လၢ  
တနီၣ်စ့စ့အဂီၢ်, ဘဉ်ဆဉ် အကတၢ်အိၣ်တၢ်ဒီး စ့အိၣ်ဘျုးတဖန်ဒီး ဟံၣ်ဖျိၣ်

အါထီၣ် တၢ်ဟံၣ်ကီၤယာ်ကျိၣ်စ့လၢ ဟီၣ်ကဝီၤစ့မိၢ်ပုၤလၢတၢ်ဟံၣ်ကီၤယာ်အိၣ်လၢ  
မၤန့ၣ်လၢအဂီၢ်အဝဲတဖန်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. အပူၤကိၤတနီၣ်, ဟီၣ်ကဝီၤဒီးန့ၣ်စ့မိၢ်ပုၤ  
\$33 ကကွၢ် လီၤတၢ်ကွၢ် ဝဲလၢနီၣ်ကတၢၢ်ထဲ \$22 ကကွၢ်န့ၣ်လီၤ.

စ့မိၢ်ပုၤဟံၣ်ဖျါတၢ်ဂ့ၢ်လၢ တၢ်ဟံၣ်အိၣ်လၢအကါဒိၣ်တဖန်န့ၣ်လီၤ. ဟီၣ်ကဝီၤခိၣ်န့ၣ်  
တဖန် အလီၤအိၣ်လၢ ကဘဉ်စးထီၣ်ဒိကန့ၣ်တၢ်လၢပုၤကျဲၤသ့တဖန် - မိၢ်ပၢ်တ  
ဖန်ဒီးသရဉ်သမါတဖန် - ဘဉ်သးဒီးပပုၤကိၤဖိတဖန်လိာ်ဘဉ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဟံၣ်ဖျါတၢ်ဘဉ်သးကစးထီၣ်သးအခါဖဲလဲၣ်.

သရဉ်သမါတဖန် မၤတဒီးန့ၣ်ဘဉ်တၢ်ဖိးတၢ်မၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်လၢဘဉ်လိာ်ဖိးဒ် လၢ  
ဟီၣ်ကဝီၤအအိၣ်ဘဉ်န့ၣ် တၢ်ဟံၣ်လီၤ တၢ်ဟံၣ်ဖျါတၢ်ဘဉ်သးအနံၤသိဖဲ လါမိၢ်ရှး  
8 သီန့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဟံၣ်ဖျါတၢ်ဘဉ်သးမၤအိၣ်ထီၣ်န့ၣ်, ကမ့ၢ်တၢ်ကဲဘျးလၢ St. Paul ပုၤကိၤဖိတဖန်ဒီးဟံၣ်ဖဲယိဖိတဖန်အဂီၢ်ဒ်လဲၣ်.

တၢ်က့ၢ်ဘဉ်က့ၢ်သ့ဟီၣ်ကဝီၤ ကဘဉ်မၤဆၢတၢ်, ဘဉ်ဆဉ်ဖျါလၢအဝဲသ့ၣ်က  
ပံးကွၢ်ကိၤဖဲတၢ်ဟံၣ်ဖျါတၢ်ဘဉ်သးဆၢကတၢၢ်န့ၣ်လီၤ. မိၢ်ပၢ်တဖန်ကဘဉ်သ့ကွၢ်  
ကျဲၤအဂၤလၢအပုၤကိၤဖိတဖန်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ပကမၤန့ၢ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘဉ်သးဒီးတၢ်ကွၢ်ထွဲဖိသ့ၣ်, တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်  
တၢ်ယုထၢအကျဲၤတဖန်ဒီးတၢ်အိၣ်ယၢၤအဂၤဂၤတဖန် လၢဟံၣ်ဖဲယိဖိတဖန်  
အိၣ်လၢပပုၤယံၤသန့ဖဲဘျးထီၣ်လၢတၢ်ဟံၣ်ဖျါတၢ်ဘဉ်သးန့ၣ်လီၤ.

### တၢ်မၤစးထီၣ်ဟံၣ်ဖျါတၢ်ဘဉ်သး ဟီၣ်ကဝီၤက မၤအါထီၣ်တၢ်ထီၣ်ကိၤအနံၤသိတဖန်ခါ.

တလီၢ်တအိၣ်ဘဉ်. ဟီၣ်ကဝီၤတၢ်ခၢၣ်သးဒီးတၢ်ထီၣ်ကိၤဖိတဖန် မၤထီၣ်ဘဉ်ကိ  
အနံၤသိအိၣ်စ့ဒိၣ်မးန့ၣ်, ဟီၣ်ကဝီၤမၤအါထီၣ်တၢ်ထီၣ်ကိၤအနံၤသိတဖန်သ့န့ၣ်  
လီၤ. ဒ်လဲၣ်ဂၢ, တၢ်တအိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ကမ့ၢ်လၢ ကိၤစဲၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိဖိ  
လၢ ဖဲလၢဟီၣ်ကဝီၤမၤတမၤလၢပုၤထီၣ်တၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်တဖန်န့ၣ်လီၤ.

### မိၢ်ပၢ်တဖန်, ပုၤကိၤဖိတဖန်ဒီးပုၤတဝါဖိတဖန်ကမၤစၢလၢဘဉ် ဒ်သိးတၢ်ကမၤဘဉ်လိာ် တၢ်အၢၣ်လီၤအိၣ်လီၤကသ့ဒ်လဲၣ်.

ကျဲၤအိၣ်အါဘိလၢနကဒီးန့ၣ်ဘဉ်တၢ်ကစိၣ်ဒီးမၤစၢလၢဘဉ် SPFE မၤဘဉ်တၢ်အၢၣ်  
လီၤအိၣ်လီၤလၢဘျုးလီၤဘဉ်ကိၤဖိတဖန်ဒီးယုးယီၣ်ဟံၣ်ကဘဉ်သရဉ်သမါတဖန်  
အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

- ဆဲးလီၤမၤလၢပတၢ်ပတံၣ်သက့ၢ်ကညး ဒ်သိးကန့ၣ်လီၤဘဉ်ပပုၤတဝါအပူၤ  
ဆိၣ်ထွဲမၤစၢလၢတၢ်ကစိၣ်အသိအဂီၢ်တက့ၢ်.
- ကွၢ်ပတၢ်ကစိၣ်လၢ [Facebook](#) ဒီး [Twitter](#) တက့ၢ်. ဝံၤဒီး ရုၤလီၤကဒါက့ၢ်  
ဆူညါ, ဘဉ်သးဒီးဒီနီၤဟံၣ်ဖျါထီၣ်ပတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါတက့ၢ်.
- ကွဲးလံာ်ပရၢတဘျီဆူ Joe Gothard ဒီးဘိးဘဉ်သ့ၣ်ညါအိၣ်လၢ တၢ်ဆၢ  
ကတၢၢ်ဘဉ်လၢကဘျုးလီၤတၢ်လၢ ကိၤဖိတဖန်ဒီးသရဉ်သမါတဖန်အဂီၢ်ဒီး  
ဟးဆဲးတၢ်ဟံၣ်ဖျါတၢ်ဘဉ်သးအဂီၢ်လဲၣ်တက့ၢ်.

ပကရုၤလီၤဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ကစိၣ်အသိတဖန်ဒီးကျဲၤတဖန်လၢကဆိၣ်ထွဲမၤစၢလၢ  
ဘဉ်သရဉ်သမါတဖန်ဒီးဟံၣ်ဖဲယိဖိတဖန်လၢပပုၤယံၤသန့ဖဲခိၣ်န့ၣ်လီၤ.

